



# наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!  
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 37 (1552) 16 ВЕРАСНЯ 2021 г.

## 17 верасня - Дзень народнага адзінства

### У нас няма паралельнай Беларусі



Старшыня Таварыства беларускай мовы Алені Анісім па-ранейшаму не верыць, што ўлады гатовыя закрыць ТБМ, паразважала на тэму супрацоўніцтва з дзяржавай і адказала на пытанні Віталя Цыганкова.

- Як выглядае сітуацыя на працэсе наконтмагчылага закрыцца ўладамі Таварыства беларускай мовы? Які ваш прагноз на вынік гэтага працэсу?

- ТБМ атрымала два папярэджанні ад Міністэрства юстыцыі ў связі з праверкай документаў. І, натуральна, мы чакалі далейшых кроакаў. Аднак пра тое, што ў Вярхоўным судзе будзе паседжанне 27 жніўня, мы даведаліся толькі з СМІ. Атрымаўшы дакументы, мы пачалі раіцца з юристамі. У выніку 26 жніўня я падала скаргу на другое папярэджанне міністэрства, бо не закончыўся месячны тэрмін з дня нашага азнямлення з папярэджаннем.

На паседжанні я заяўляла хадайніцтва аб пераносе паседжання Вярхоўнага Суда ў связі з тым, што наша скарга яшчэ не разгледжана. Суддзя і прокурор пагадзілі

ся, што трэба перанесці і спачатку адказаць на нашу скаргу. У мене стварылася ўражанне, што яны прости чакалі, ці заяўлюю я хадайніцтва, і былі гатовыя да гэтага.

- Вы так падрабязна апавядадаце пра гэтыя абставіны, але ўзнікае пытанне, які ў гэтым сэнс. Ня ўжэ вы не разумееце, што калі дадзены адпаведны палітычны загад, то ТБМ зачыноцца ў любым выпадку?

- Вы слушна сказали, што калі прынята палітычнае рашэнне, то мы ні на што паўпльваць не можам. Я, аднак, спадзяюся, што такое палітычнае рашэнне не прынята. Што проста Міністэрству юстыцыі далі разнарадку ліквідоўваць грамадскія арганізацыі, і яны гэта робяць.

Я разумею такую рэч. Для беларусаў, якую б пасаду яны не займалі, ліквідаваць ТБМ - гэта тое самае, што адмовіцца ад саміх сябе. То-бок прызнаць, што мы - не беларусы і права на беларускую мову ў нас няма. Я толькі на гэты момант і могу спадзявацца.

- На такое спадзяваліся і многія пра дастаўнікі грамадскіх арганізацый, і людзі, якія траплялі пад рэпрэсіі, маўляю, "мы адзін народ,

мы беларусы", але ўлады паказалі, што яны такіх сэнтыментаў не маюць.

- Цягам мінулых гадоў уладамі ствараліся паралельныя структуры: праўладны саюз журналістаў, саюз пісьменнікаў. Маўляю, ніхто не забараняе быць журналістам ці пісьменнікам - няхай туды ўступаюць, няма ў нас нікай забароны на прафесію. Але ствараць паралельнае Таварыства беларускай мовы - на гэта, я думаю, ніхто не пойдзе.

- А яно ім патрэбна?

- Гэта козыр ім будзе не лішнім. Калісці зноў з'яўліца патрэба размаўляць з цывілізаваным светам. І таму я і кажу, што спадзяюся толькі на гэту логіку. Я разумею, што нас можна зачыніць адной левай. І, калі яны гэта зробяць, мы ўсе зразумеем канчаткова, што ўсе масты зруйнаваны і для ўлады адна дарога - на Усход.

- Якой можа быць стратэгія ў абароне беларускай мовы ў цяперашніх палітычных умовах? Бораней, падчас "мяккай беларусізацыі" (як бы ні стаўіца да гэтага тэрміну) можна было звяртацца да дзяржаўных структураў, апеляваць за закону. Улада нават частковая адгукалаася на нейкія патрабаванні беларусізацыі, не пера-

шиаджала дзеянням актыўістамі. Цяпер грамадзянскай супольнасці ўжо не варта спадзявацца на законы, не варта спадзявацца на дзяржаву?

- Я не разумею такой пастаноўкі пытання. Вы неяк аддзялілі "быць грамадзянскай супольнасцю" і "звяртацца да дзяржавы". А што, грамадзянская супольнасць не мае неабходнасці звяртацца да дзяржавы?

Мы паставяна звяртаемся. І не таму, што моцна яе любім, але таму, што ёсьць пытанні, якія толькі дзяржава і можа вырашыць.

Калі нам трэба арганізоўваць клас у школе, то мы звяртаемся да дзяржавы, да каго яшчэ?

- Ну вось пытанне ў тым, што калі людзі хочуць стварыць беларускамоўную групу ў садку, ці ім звяртаца ў афіцыйныя структуры, альбо самім ствараць цалкам прыватны садок - без дапамогі дзяржавы?

- Я, вядома, рамантык, але не ў такой ступені. У нас ёсьць паралельная Беларусь? Не. Калі сённяшняя ўлада імкнецца захавацца, то яна вымушаная вырашыць і тыя пытанні, якія ёй не падабаюцца. Адкрываць беларускія садкі, бо падаткі плацяць усе грамадзяне, у тым ліку беларускамоўныя. У Канстытуцыі напісана, што беларуская мова дзяржаўная.

Якая б улада не была ў Беларусі, яна павінна ведаць, што тут ёсьць грамадзянская супольнасць, якая будзе ўздымаць пытанне паўнавартаснага функцыяновання беларускай мовы. І ў гэтым галоўны сэнс функцыяновання нашай арганізацыі...

P.S. 15 верасня ў 15.00 у Вярхоўным Судзе Рэспублікі Беларусь - разгляд скаргі ТБМ на 2-е папярэджанне Міністэрства юстыцыі.

### Выйшаў з друку новы беларускі Буквар



У верасні беларускія дзяцкі пачалі вучыцца па новым Буквары. Аўтарамі выдання з'яўляюцца Вольга Свірдзенка і Вольга Цірынава.

Відаць, эпоха Буквара Анатоля Клышкі (1935-2021) закончылася. Буквар Анатоля Клышкі выкарыстоўваўся ў школах Беларусі з 1969 па 2021 год. Цяпер беларускія першакласнікі будуць вучыцца па новым Буквары. Як пішуць СМІ, новы падручнік мае ярка выражаны нацыянальны кантэнт. У яго ўключаны заданні і практикаванні, што адлюстроўваюць каштоўнасці культуры беларускага народа. А для лепшага ўспрымання першакласнікі з дапамогай QR-кодаў атрымаюць доступ да дадатковага медыякантэнту: серыі мультфільмаў кінастудыі "Беларусьфільм" пра літары алфавіта. Прэзентацыя новага Буквара ўжо адбылася ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі. Да прэзентацыі была арганізавана выставка з 30 Буквароў з фондаў бібліятэкі.

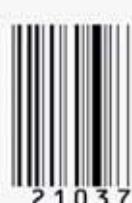
Паводле СМІ.

### Шаноўнае спадарства!

Усё - па ўсім. Вірус, смута, суды, перспектывы на закрыццё і г.д. Але пакуль тое ўсё недзе там, то падпіска на 4-ты квартал 2021 года ідзе, і калі мы не парупімся, то закрыем газету самі ў выніку адсутнасці чытачоў.

Цена падпіскі ранейшая:  
на 1 месяц - 2,88 руб.;  
на 3 месяцы - 8,64 руб.

Паспяшайцца на пошту. Гэта самы прости варыянт падтрымкі ТБМ хоць нечым.



## Месца захавання нацыянальных святыні сабрала на свой юбілей спецыялістаў і гасцей

9 верасня ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі адбыўся круглы стол, прысвечаны 15-годдзю Музея кнігі і прайшло адкрыццё юбілейной выставы "5+5+5". На юбілейную падзею прыбылі з кніжнымі падарункамі і віншаваннямі супрацоўнікі музеяў і бібліятэк з розных гарадоў: Менска, Полацка, Гомеля, Веткі і іншых, тых, хто шмат гадоў захоўваўся, шануе і вывучаў кніжныя скарбы.

Падчас працы круглага стала гісторыю стварэння Музея кнігі ўзгадвалі старэйшыя супрацоўніцы Нацыянальнай бібліятэкі, якія ўзначальвалі аддзел рэдкай кнігі ў розныя часы: Таццяна Рошчына, Галіна Кірэева і Наталля Марцінкевіч.

Канцэпцыя развіція бібліятэкі з самага пачатку прадугледжвала функцыянаванне і пашырэнне музея рэдкіх кніг. У верасні 2006 года ў новым сучасным будынку бібліятекі быў адчынены Музей у такім выглядзе, як ён існуе зараз.

- Музей стаў сапраўдным феноменам сучаснай культуры Беларусі і прыцягальнім асяродкам для аматараў, даследчыкаў і калекцыянероў кніг. Місія музея, - адзначыў намеснік генеральнага дырэктара Нацыянальнай бібліятэкі Але́сь Суша, - застаецца нязменнай: папулярызація і набліжаць да шырокай аўдыторыі каштоўныя помнікі кніжнай культуры.

- Калі само галоўнае кнігасховішча краіны можна называць Храмам Кнігі, то Музей - эта сапраўдны алтар, дзе захоўваюцца найбольш каштоўныя кнігі, выданні Францішка Скарыны, Бібліі, Евангеллі, святыя кнігі іншых народаў свету, - выказала думку адна з удзельніц круглага стала.

Спадарыня Наталля Марцінкевіч распавяла, як быў замоўлены, прывезены і ўсталяваны вітрыны для экспанатаў музея. У пахмурны ветраны дзень супрацоўніцы бібліятекі з хвяляваннем назіралі, як кран узняў шкляную вітрыну і вецер гойдаў яе, як калыску... І вось за празрыстым шклом ужо захоўваюцца нацыянальныя святыні!

Супрацоўнікі Музея гісторыі беларускай літаратуры і музея Максіма Багдановіча, Гомельскай абласной бібліятэкі, Веткаўскага музея выказалі слова віншавання і ўдзячнасці сваім калегам з Нацыянальнай бібліятэкі.



Э. Дзвінская,  
фота аўтара.



Супрацоўнік Нацыянальнага гісторычнага музея Юры Ляўрык узгадаў найбольш яркія, на яго думку, выставачныя праекты, звязаныя з дэманстрацыяй Статута Вялікага Княства Літоўскага, Бібліі, і кніжнай спадчыны Яна Баршчэўскага з яго мемарыяльнай дошкай. Важнымі з'яўляюцца праекты па папулярызацыі класікі, па прамоцыі новых выданняў для дзяцей і юнацтва. Падчас круглага стала дыскусія таксама закранала пытанні інавацыйных падыходаў, перспектывы і кірункаў кніганаўчай дзейнасці.

На падзеі прысутнічалі дзіцячыя пісьменніцы Алена Масла і Надзея Бунцэвіч. Чароўным зоркалётам, які запрашае ў незвычайнае падарожжа дзяцей, назвала Музей кнігі журналістка і пісьменніца Алена Масла.

Госці выказалі ўдзячнасць Таццяне Захаравай і Таццяне Сапезе за іх плённую працу па папулярызацыі кнігі, за інтэрактыўныя заняткі з дзецьмі і падліткамі ў рамках музеинай педагогікі, якія выхоўваюць у моладзі годнасць быць беларусамі, прынадлежаць да беларускай культуры.

На новай выставе "5+5+5", якая адкрылася 9 верасня, прадстаўлены 5 рукапісаў, 5 старадрукаваных выданняў і 5 рэдкіх выданняў. Сярод іх - старажытныя рукапісныя помнікі і найстарэйшыя асобнікі кніг - святыя тэксты мусульман "Адкрыўальнік ісціны сунны" 1377 года і Евангелле Пятра Мсціслаўца 1575 года, надрукаванае ў Вільні. Зацікавіць наведвальнікаў гербарый XV стагоддзя з бібліятекі князёў Радзівілаў, "Вянок" з аўтографам Максіма Багдановіча і іншыя рарытеты.

Э. Дзвінская,  
фота аўтара.

## Дыпламатычнае дзейнасць беларускіх пісьменнікаў у ААН

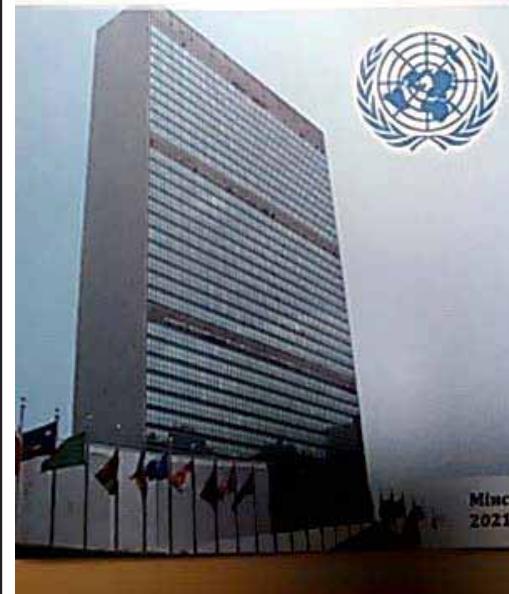
"Акварыном будыніны ААН,  
Дзе плаваюць і плоткі і акулы,  
Затоена маўчыць, што акіян,  
Які трывога сквапна заглынула"

Р. Барадулін.

Новая кніга кандыдата гісторычных навук, дэкана факультэта міжнародных адносін БДУ Ігара Аўласенкі "Беларускі пісьменнікі ў ААН: выступленні, назіранні, разважанні, уражанні", якая выйшла ў 2021 годзе ў "ІВЦ Мінфіна", стала даступна чытам. Манаграфія прысвячана традыцыі ўключэння пісьменнікаў у склад дэлегацыі Беларускай ССР на сесіі Генеральнай Асамблеі ААН. Штуршком для аўтара паслужылі факты з даведнікаў пра тое, што 29 беларускіх літаратараў наведвалі ЗША ў складзе дыпламатычных місій.

I. M. Aўласенка

БЕЛАРУСКІЯ ПІСЬМЕННІКІ  
У АРГАНІЗАЦІІ АБ'ЯДНАНЫХ НАЦЫЙ:  
ВЫСТУПЛЕННІ, НАЗІРАННІ, УРАЖАННІ



Для свайго даследавання аўтар выкарыстоўваў пратаколы пасяджэння ЦК КПБ аб складзе дэлегацыі БССР на сесію ГА ААН, дзённікавыя запісы і эпістолярную спадчыну пісьменнікаў, мемуары літаратараў. Многія беларускія пісьменнікі, пабываўшы на сесіях Генеральнай Асамблеі, імкнуліся падкрэсліць найперш нацыянальнае, беларускае.

У кнізе цытуюцца "Асамбленныя замалёўкі" Міхася Лынькова, "Нью-Ёркская малюнкі" Пімена Панчанкі, "Недыпламатычныя нататкі" Максіма Танка, "Два месяцы ў Нью-Ёрку" Івана Шамякіна, "Апошняя пастараль" Алея Адамовіча, у "Суаўтарстве з Гудзонам" Рыгора Барадуліна, "Амерыканскія эскізы" Генадзя Бураўкіна.

Аўтар кнігі шукаў адказы на наступныя пытанні: як успрымалі беларускія літаратары работу сесій Генеральнай Асамблеі ААН, якімі яны бачылі Злучаныя Штаты і амерыканскі лад жыцця ў час супрацьстаяння дзвюх дзяржаў, проціборства двух лагераў, калі дзяянасць літаратараў за мяжой строга кантралявалася? Як паэты і празаікі вырашалі проблему супяречнасці творчай і афіцыйнай дзейнасці? Рыгору Барадуліну выпаў гонар выступлення на пленарным пасядженні, на тым

месцы, дзе звычайна выступаюць старшыні дэлегацый, лідары найбуйнейшых краін свету. Занепакоенасць у яго выклікала замаруджанасць у перамовах па разбраненні, расчараўванне з-за няздолъніці суветнай супольнасці дамовіцца аб спыненні гонкі ўзбраенняў. Эта занепакоенасць адлюстроўвалася ў вершах. Г.М. Бураўкін некалькі разоў наведваў ЗША ў розныя перыяды гісторыі. У першы раз - у канцы 70-ых гадоў, што знайшло адлюстряванне ў асобным раздзеле пад назвай "Амерыканскія эскізы".

У наступны раз Г.М. Бураўкін патрапіў у склад дэлегацыі БССР ў 1989 годзе, падчас эпохі галоснасці, калі пачалася "разрадка" напружанасці на міжнароднай арэне. Яшчэ праз год Генадзь Бураўкін апынуўся ў ЗША ўжо з доўгатэрміновай

дыпламатычнай місіяй: ён заняў пасаду пастаяннага прадстаўніка БССР пры ААН. Графік яго быў больш насычаны. Асабліва гэта насычанасць узрасла праз год, калі Савецкі Саюз распаўся, і трэба было тэрмінова вырашыць цэлы шэраг пытанняў па ўсталяванні контактаў з дзяловымі і дыпламатычнымі коламі іншых краін. Часу на творчасць стала значна менш.

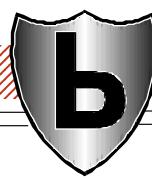
Што ж каштоўнага для нашага часу застаецца ў творах і дакументах асабістага характару пісьменнікаў-дэлегатаў? "Вопыт іх сістэматычнага ўзделу ў афіцыйнай дыпламатыі БССР сведчыць пра тое, што вялікі патэнцыял мае не толькі афіцыйная, але і неафіцыйная дыпламатыя," - канстатуе аўтар. У кнігу ўключаны пералік мастацкіх твораў, нарысаў, рэпартажаў беларускіх пісьменнікаў па выніках іх паездак у ЗША. Сярод гэтых твораў - нізка вершаў Г. Бураўкіна "Амерыканскія эскізы", кніга нарысаў А. Вярцінскага "Нью-Ёркская сірэна", нарыс Віктара Казько "Паездка ў Філадэльфію", Анатоля Кудраўца - "Лісты з Амерыкі", "Недыпламатычныя нататкі"



Максіма Танка, нарыс Івана Шамякіна "Два месяцы ў Нью-Ёрку". Многія вершы і нататкі ў той час былі напоўнены крытычнымі поглядамі на амерыканскі лад жыцця, крытычнымі стаўленнем да відовішчаў і забаваў, крикілівай рэкламы, але праз іх можна было атрымаць шмат інфармацыі пра краіну.

Па гэтых прычынах зворт да творчай і дыпламатычнай спадчыны пісьменнікаў застаецца актуальным і надалей. Мемуары, дзённікавыя запісы, лісты даюць магчымасць прасачыць як афіцыйны бок работы дэлегацыі БССР у ААН, так і побыт, унутраную пісіхалагічную атмасферу, неформальныя ўзаемасувязі. Кніга разлічана на спецыялістаў у галіне міжнародных адносін, літаратуразнаўства і ўсіх, хто цікавіцца гісторыяй беларускай дыпламатыі.

Падрыхтавала Э. Дзвінская.



**Беларуская навука доўга  
будзе расплачвацца за  
такую страту**  
**Слова пра гісторыка  
Уладзіміра Ляхоўскага**

Гісторык Ірына Раманава, укладальница манументальнага зборніка архіўных дакументаў "Улада і грамадства. БССР у 1929-1939 гадах", піша пра памерлага калегу Уладзіміру Ляхоўскага.



Сёння ў сацыяльных сетках галоўная навіна - памёр Уладзімір Ляхоўскі... раптоўна... вялікая страта для беларускай навукі...

Я б хадзела сказаць, што ён быў майм сябрам. Але больш правільна будзе сказаць, што ён быў тым чалавекам, які мне самой дапамагаў усвядоміць важнасць таго, што я раблю.

У Беларусі няма нармальная дзейнай сістэмы рэцэнзіяння і аблеркавання тэж-стаў, кожны сам па сабе, рэцэнзіі - адпіска, канферэнцыі - пункцік для справаздачы. Але мне пацасціла, у мяне былі суровыя крытыкі - Віталь Скарабан і Уладзімір Ляхоўскі. Менавіта Валодзі я паказвала рукапісы сваіх першых сур'ёзных публікацый. Часам ён не мог устрыміцца, каб не-шта туды не дадаць, а часцей сам вырашай, дзе гэта будзе надрукавана.

Я не верыла, што мой велізарны зборнік дакументаў можа быць апублікованы: афіцыйны інстытуція яго не выдаўдуць праз тэму, а неафіцыйныя не выдаўдуць з прычыны кошту. Але ён казаў - ты работі, а пасля нешта ды знойдзеца. Прывожнай сустрэчы, якіх на вялікі жаль, было занадта мала, ён цікавіўся: "Ну, ці хутка скончыш? Я чакаю!" Столкі разоў апушкаўся руки, і праца падавалася бясконцай, а галоўнае абсалютна бессэнсочай. Дзякую, што чакаў! Яго прозвіча на май зборніку - гэта не праста традыцыйна-рытуальны радок, гэта больш, чым імя рэцэнзента.

Ён быў вялікі патрыйёт. У сваіх публікацыях, заснаваных на аналізе велізарнай колькасці крэйніц, ён даводзіў, што беларусы - нацыя, што ўжо на пачатку стагоддзя мы мелі і газету, і музей, што мы стваралі свае беларускія школы, што ў нас ёсць і свае палітыкі, і культурныя дзеячы, і ў нас ёсць, чым ганарыца. Яго расказы пра дзяячу БНР - гэта гісторыі не аб міфічных персанажах, а пра жывых людзей, якімі яны для яго і былі. І для яго не было варыяントаў адносна нашага сцяга.

Гэты чалавек мог і павінен быў стварыць сваю школу. У яго была велізарная колькасць навуковых зацікаўленняў, ідэй, а яго веданню архіўных фондаў мог пазайздрасціць кожны. Сам ён не мог паспець усё ахапіць, што хадзеў, як бы дойгахі ні жыў, бо кожная новая тэма ці архіўная справа правакавалі на новыя даследаванні, часам за кошт недаробленых раней. Ён ічодра дзяліўся сваімі матэрыяламі, ідэямі, але навуковых нашчадкаў у яго няма... Валодзі быў вымушаны выкладаць зусім не гісторычныя дысцыпліны і зусім не на гісторычным факультэце. Беларуская навука доўга будзе расплачвацца за такую страту.

Ірына Раманава.

## Сакрат Яновіч казаў, што толькі нацыя мае будучыню

З беларускім пісьменнікам з Беласточчыны Сакратам Яновічам (1936-2013), якому 4 верасня споўнілася 85, я пазнаёміўся 22 красавіка 1989 года ў Слоніме, хаця яго творы ў беларускім беластоцкім тыднёвіку "Ніва" чытаў даўно. Тады ён з групай гарадзенскіх літаратараў наведаў Слонім, пабываў у рэдакцыі раённай газеты, дзе адбылася творчая гутарка пра сучасны стан беларускай літаратуры, пра ўзаемадносіны літаратур краін-суседзяў. У канцы сустрэчы Сакрат дастаў з партфеля сваю кнігу на польскай мове "Belarus, Belarus" і хуценька паставіў аўтограф. "Паважанаму Сяргею Чыгрыну на памятку. Сакрат Яновіч. 22.04.1989. Слонім".

У другой палове 2000-х гадоў сустракаўся з ім часцей. Ён любіў гутарыцу з тымі, хто прыязджайдзе з Беларусі, асабліва з тымі, хто жыў не ў Менску, а ў беларускай правінцыі, як, напрыклад, я. Хаця, і мы ўсе гэта добра ведаем, з Сакратам Яновічам размаўляць любілі многія, і ён любіў і паважаў усіх. Праўда, з ім не так і проста было весці гутарку, асабліва ў апошнія гады яго жыцця. Ён быў шмат чым незадаволены і пра гэта адкрыта казаў. Але спадар Сакрат быў шчаслівы і радаваўся тым, чым ён займаўся, радаваўся сустрэчам, радаваўся БЕЛАРУСКАСЦІ, якою жыў. Ён заўсёды быў адкрыты, як дзвёры ў бацькоўскую хату. Не ведаю, можа толькі з асобнымі людзьмі ён мог адкрыта гутарыцу, разважаць, казаць праўду-матку. Вядома, ён быў і застаўся сучасным чалавекам у літаратуры і жыцці. Іншая реч, што ён, як старэйшы па гадах, любіў свой час, сваё пакаленне. Але Сакрат Яновіч любіў і нас, хаця прэтэнзіі да маладых і не толькі да творчых людзей, у яго было нямала. Неяк сядзім з ім, гутарым, а ён кажа: "Вось унучка ў мяне, калі ёй трэба злотыя і хоча, каб я ёй даў, размаўляе са мной і просіць іх у мяне па-беларуску. А калі злотыя ёсць, дык тады па-польску". "І вы, вядома ж, адразу ёй даяце злотыя?" - кажу. "Даю, бо на роднай мове ласкава пытаем. Як тут не даць!", - адказваў Сакрат.

Сакрат Яновіч, мне здаецца, сам сабе пярэчыў. І гэтае пярэчанне прысутнічала ў яго пастаянна. Прыйгадваеца яго герой Сцяпан Кішкель з кнігі "Хатніе стагоддзе" (Крынкі, 2008). Памятаец: "Вылікае злосць у Сцяпана непашана да бацькоўскіх пажыткаў, заялдае выкіданне маладымі ў ямы шафаў, сталоў, табурэтак, крэдэнсаў, перагародак. Фанатычнае змаганне маладзі мець гроши на ўсенька навюткае, моднае. Што - магчымае, вынішчаючи датла вёску. Выводзячы з яе апошнія капітальны. Абсцябаўшы бацькоў. Без пагібелі вёсکі гарадскі дабрабыт дзяцей застаўся б утопіяй. Цікава, на чым будзе грунтавацца раскошыны быт унукам? Без вёскі ўжо. Урослай тым часам лесам. Без вёскі не было б горада. Але той жа горад, разрастоючыся глынае вёску. У прыродзе гатунак паядае гатунак. Беларусчына - гэта падла расейцам і палікам?..". І ў той жа час, калі я з ім рабіў інтарв'ю у 2008 годзе, у гутарцы Сакрат Яновіч казаў: "Крынкі - гэта мой свет... Крынкі для мяне - адкрыццё... Што Крынкі, што Варшава - усюды можна выдаваць добрыя кнігі...". Вядома ж, Сцяпан Кішкель у "Хатнім стагоддзі" казаў вуснамі Сакрата. І казаў тое, што тады думаў аўтар, што думаў, наогул, пры жыцці.



Я ў Сакрата пытаяўся, а чаму вашыя бацькі далі вам такое рэдкае імя - Сакрат? Можа, гэта ў гонар старажытнагрэчаскага філософа Сакрата? Ці ведалі вашы бацькі пра грэчаскую філософію?

- Гэта мяне маці так назвала. Яна была ў бежанстве ў Расіі за Самараю. Там пэўны час хадзіла ў расійскую школу. І аднайчы яе настаўніца пасадзіла са сваім сынам за адну парту. А таго сына звалі Сакрат. Мама дрэнна вымаўляла слова па-расійску, дык ёй заўсёды дапамагаў сын настаўніцы. І калі мае бацькі вярнуцца з тae няшчаснае Расіі на Радзіму, і калі мама выйшла замуж і нарадзіўся я, то яна заўпарцілася і ахрысціла мяне Сакратам. Хаця яна зусім не разумела і не ведала пра Сакрата нічога. Але ў яе памяці заўсёды быў той расійскі хлопчык Сакрат.

- А бацька не быў супраць, каб яго сын настіў такое імя?

- А бацька ўвогуле не ведаў, у чым справа. Ды яго гэта мала цікавіла. Як назвала жонка - так і добра.

- А ў школе з вас не смяяліся?

- Спачатку смяяліся, бо не разумелі майго імя. Называлі мяне - крот. Але аднайчы святар Антон Савіч у сваёй пропаведзі згадаў, што быў такі грэчаскі філософ, які пацвердзіў, што чалавек мае душу, што мудрасць - аснова высокамаральных учынкаў. Тады ўсё ад мяне адсталі.

- А цяпер вы, мабыць, з гонарамі носіце імя Сакрата? Дый гучыць - Сакрат Яновіч! А ні Юрка Яновіч ці Міхась Яновіч...

- Пڑуна так! Но гэта імя не штодзённае. Дый Юрка і Міхасёў цэлья копы, а Сакрат у Беларусі адзін... Такая ў нас тады адбылася размова.

Падчас сустрэч з Сакратам Яновічам, я стараўся запытацца ў яго пра ўсіх, хто быў родам з яго родных Крынак, што на Беласточчыне. Пытаяўся і пра Янку Геніуша з Ларысай Геніуш. Неяк не вельмі ахвотна іх успамінаў ён, але ж, калі я спыталаўся, то шаноўны Сакрат павінен быў адказаць. Ён казаў, што з Ларысай Геніуш двойчы сустракаўся. Першы раз, дзякуючы Аляксею Карпюку з Гародні, калі наведалі ў Зэльве Ларысу і Янку Геніушаў. А пасля яна была ў Беластоку ў сына, дзе яны таксама мелі сустрэчы. Гутарка тады была трагічная. Бояе жыццё было трагічным. "У Беласток паэтка прывезла мне стэнаграму выступлення Аляксея Карпюка на V з'ездзе Саюза пісьменнікаў БССР у Менску 13 мая 1966 года. Яна была ўзрушана гэтым выступленнем. Я напісаў ліст Аляксею, вызнаны сваю згоду з яго меркаваннямі і падтрымку. Але ж Аляксей Карпюк быў наўганным чалавекам і пачаў гэтым пісьмом хвалиц-

ца, што, маўляў, малады аўтар з Беласточчыны падтрымлівае яго. І тады зацікавілася мною савецкая КДБ. І я з-за гэтага страйкую працу, быў беспрацоўным. Але мне шмат дапамагалі палякі...", - адкрываў мне тайну Сакрат Яновіч.

У Крынках Сакрат Яновіч пісаў найчасцей прозу і вёў свае дзённікі, бо заўважыў, што дзённікі нікто не пісаў. Пісаў ён у апошні час вельмі марудна. Ды, як ён казаў, наша сялянскае асяроддзе не любіць пісаць дзённікай. Ён запісваў факты, якія адбываюцца і якія хутка знікніць, і пра іх нікто не будзе нічога ведаць. А для нашчадкаў жыццёвые факты трэба захаваць. І ён занатоўваў іх.

У апошні час Сакрат Яновіч часта мазаў, што беларускую літаратуру, культуру, мастацтва трэба еўрапеізаваць. Таму што ўвесь час беларуская літаратура з'яўляецца філіяльнай рускай, а так не павінна быць.

Сакрат Яновіч быў суб'ектуальным і розным і ў адносінах да беларускай культуры. Успамінаю яго радкі з дзённіка, якія былі апублікованы ў "Czasopise" № 07-08 2004 года і якія мяне вельмі ўсіхвалівалі (я пра гэта пісаў), калі я прачытываў іх. Яны не даюць спакою мені і да сённяшніх дзён. А справа ў тым, што Сакрат Яновіч прыгодаў тое, як падчас сустрэчы са студэнтамі Берасцейскага ўніверсітэта Ян Чыквін вясною 2004 года сказаў (даслоўная цытата па дзённіку Сакрата Яновіча): "Янка Купала не быў той величчы, якая нам уяўляеца: з мізэрнай адукцыяй, нядайным пяром, з засцянковай ненаеднасцю, лёгка "куплены" саветамі і штучна ўзыянены імі, тармазіў таленты, напр. Багдановіча, Арга. З прапаневамі Młodej Polski". Вось аказваецца, якім быў наш беларускі песняр Янка Купала! Пры сустрэчах я некалькі разоў пыталаўся пра гэта ў Сакрата Яновіча і ён пагаджаўся з Янам Чыквінам. А сказанае пра Янку Купалу добра пракаментаваў па маёй просьбе народны паэт Беларусі Рыгор Барадулін: "Янку Купалу саветам так і не ўдалося зрабіць сваім. Давялося знічыць фізічна... Але Янка Купала - неба беларускай нацыі. А неба ханае на ўсіх...".

Вось такім і застаўся ў маёй памяці Сакрат Яновіч. У нечым я пагаджаўся з ім, у іншым - не. Але да сённяшніх дзён памятаеца яго рэпліка: "Толькі нацыя мае будучыню, ніколі насељніцтва, зазвычай бяздумнае, бо кірецца не душою, а жыватом, тоўстай кішкаю...".

Шаноўны, дзядзька Сакрат, мы, беларусы, - нацыя! Вялікі єўрапейскі народ, з якога і вы выйшли родам і на мове якой пісалі свае творы.

Сяргей ЧЫГРЫН.

# Этнабум у Шчучыне!

**На абласны фестываль "Панямоння жыватворныя крыніцы" з'ехаліся лепшыя фальклорныя калектывы Гарадзеніччыны**

З ранку на вялікай арт-пляцоўцы ля раённага цэнтра культуры і народнай творчасці ліліся беларускія народныя песні, а шчучынцы сустракалі гасцей літаральна з усіх раёнаў вобласці. Ля возера раскінуўся горад майстрапоў, дзе залатарукі і таленавітыя ганчары, ткалі, вышывальщицы, фларысты, разбяры па дрэве не толькі дэманстравалі свае аргінальныя вырабы, але і давалі адмысловыя майстрап-класы, паказвалі ўсе тонкасці свайго рамяства: толькі вучыся, пераймай досвед, што дастаўся ад нашых таленаві-

гета гучашь галасы нашых продкаў - прабабуль, бабуль, матуль. Народныя песні - бы шчучыні гімны роднай зямлі, каханню, працы, чалавеку... Нашы продкі ўмелі спяваць і шанаваць духоўную спадчыну. І мы, сённяшнія, падхопліваем гэтую надзвычай важную для нашага духоўнага развіцця наўку.

Вядоўцы Дэмітрый Паноў і Алена Барэль нагадваюць, што сённяшні фестываль, які аўядноўвае людзей самых розных зацікаўленняў і ўзростаў у іх гарачым памкненні падзяліца народнымі

лькі цікавага сканцэнтравана ў адным месцы! - выказаў сваё захапленне Мікалай Аляксееўч. - Адчуваецца, што і абласная, і раённая ўлада падтрымлівае культуру рэгіёна. Вельмі важна захаваць свае карані. Ад кожнага з нас залежыць, ці зберажом мы сваю гісторычную памяць, ці пакінем будучым пакаленням незлічоныя скарбы фальклору...

Цёпла віталі ўдзельнікаў свята начальнік управління культуры Гарадзенскага абблійканкама Алена Клімовіч і старшыня Шчучынскага раённага Савета дэпутатаў Ганна Хвядзюк. Яны шчыра падзякавалі работнікам культуры, самадзейным артыстам, народным майстрам за тое, што захоўваюць нашу духоўную спадчыну, беражліва перадаюць лепшыя традыцыі маладому пакаленню.

- Мы вельмі рады вітаць усіх вас на гасцінай шчучынскай зямлі. Добрых танцаў і песень, творчых перамог! - пажадала шматлікім удзельнікам свята Ганна Станіславаўна Хвядзюк. - У добры шлях, фестываль!



некалькіх інструментах, многія з якіх самі вырабляе, аднаўляючы старажытныя тэхналогіі. Творчасць гэтага майстра, які да таго ж з'яўляецца кірауніком аматарскага аб'яднання "Местачковыя музыкі" Адэльская цэнтра культуры, уключана ў Дзяржаўны спіс гісторычна-культурнай спадчыны Беларусі.

Безумоўна, яркай і адметнай кветкай у этнографічным вянку Панямоння стала выступленне прадстаўнікоў Шчучынскага раёна. Танцы "Лысы" ды "Падэспань" у выкананні ўзорнага фальклорнага калектыва "Скарбоначка" Дэмбраўскага Дома культуры і фальклору выклікалі зачараванне і шчырыя аплодысменты. А народны фальклорны калектыв "Вяргіня" Ракавіцкага ДК вынес на суд гледачоў і журы дзеў аўтэнтычныя песні - "Я ў гарэшнічку

стратаваў зараз творчы люд тое, чаму навучыўся. І гэта, скажу я вам, было цудоўна!

Каму ў сённяшні фестывальны дзень можна дужа паспачуваць, дык гэта... журы: ну пасправуй вызначыць лепшых, калі літаральна кожны калектыв і кожны выступоўца - самародак! Перад тым, як будуць абвешчаны вынікі і названы пераможцы фестывалю, на сцэну выходзяць гості - заслужаны аматарскі калектыв Рэспублікі Беларусь народны фальклорны гурт "Гасцінец" з аграгарадка Ракаў, што на Меншчыне.

Што тычыцца лідскіх калектываў, то лаўрэатамі II ступені сталі народны ансамбль бытавых інструментаў "Каханачка", дзіцячы інструментальны гурт "Крынічка" (Мажайкаўскі Дом культуры), Наталля Шчалканогава, Алена



ФЕСТЫВАЛЬ РЭГІНАЛЬНАГО ФАЛЬКЛОРУ

тых продкаў! У разнастайных экспазіцыях з рэгіёнаў - брэндавыя сувеніры: са Свіслачы - свістулькі, з Астраўца - саламянія кветкі, са Слоніма - какошнікі, а яшчэ - свіцязянская туфлікі, зэльвенскія падкоўкі, воранаўскія лялечкі... Проста "на ўра" раскупляліся магніцкі з відарысамі Шчучына і іншыя вырабы нашых умельцаў.

Але вось фанфары клічуць да галоўнай пляцоўкі абласнога фестывалю рэгіональнага фальклору "Панямоння жыватворныя крыніцы". На сцэну выходзяць нашы чароўныя "Вяргіні" - народны фальклорны калектыв Ракавіцкага Дома культуры. Самабытную аўтэнтычную песню "Туман ярам, туман далінаю" падхопліваюць не толькі падрастаючыя юныя "вяргінкі", але ўсе творчыя калектывы вобласці, што прыехалі сёння на такі прыгожы фэст і стракатымі калонамі, у народных строях і са сваімі штандарамі, урачыста праішлі да сцэны. І ўжо здаецца, што



скарамі, прысвячаеца Году народнага адзінства. Сярод ганаровых гасцей - выкладчык этнологіі і мастацтваў Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў, лаўрэат спецыяльнай прэміі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Мікалай Козенка, які, дарэчы, з'яўляўся і старшынём прафесійнага журы фестывалю.

- Для мяне вялікае шчасце сёння тут прысутнічаць, бо сто-

фальклорны марафон распачынае Дзяялаўшчына. Натхнёна гучашь народныя беларускія песні, паданні, сівія легенды - цудоўная краса ў кожным слове! Прачыгаюць бясконцы ланцужок народнай творчасці ваўкавыскія і ўеўскія, свіслацкія і бераставіцкія, навагрудскія і слонімскія захавальнікі духоўных пярлін... Да самай глыбіні душы кранае лірочная пранікнёнасць фальклорнага гурту "Талер" з Ліды, кіча ў скокі жодзішкайская "Нальшчаначка" з вінком беларускіх танцаў, уласцівых Смаргонішчыне, выклікаючы шчырае захапленне дзівосы мажайкаўскага народнага ансамбля побытавых інструментаў, дзе граюць нават на... граблях, косах ды саганчыках! А як плююць - салаўям на зайздрасць!

Мабыць, сапраўдным адкрыццём для шчучынскіх аматараў фальклору стаў і ўнікальны музыка з Гарадзенскага раёна Мар'ян Скрамбялевіч - чалавек-аркестр, што адначасова грае на



гарэшкі рвала" і "Ішоў Ванька канаваю".

Больш за 60 канцэртных нумароў уключаюць сябе фестывальны марафон, але і на гэтым не перасталі бруіцца жыватворныя крыніцы Панямоння! Неўзабаве распачалася танцевальнае спаборніцтва "Спадарыня кадрыля", дзе ўслед за нашай славутай "Дэмбраўскай кадрыляй" гарэзліва скакалі котчынскую і масцішчансскую, лукскую кругавую і загорскую...

Сёлета ўпершыню на Беларусі Гарадзенская вобласць ажыццяўляла ўнікальны праект "Этнабум". З пачатку чэрвеня і да апошняга жнівенья дзянька паўсюдна па выхадных праходзілі майстрап-класы па беларускіх побытавых танцах. Вось і прадэмант-

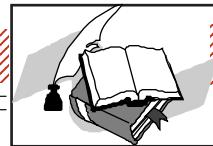
Шчэліна (аддзел рамёстваў і традыцыйнай культуры), Аляксандра Філіповіч, Данута Жыдзіс, Зінаіда Кавалеўская (Мінойтаўскі КДЦ); за пераемнасць народных традыцый узнагароджана майстрап па ткацтве аддзела рамёстваў Марыя Шылкоўская.

Пасля падвядзення вынікаў і ўзнагароджання пераможцаў, адбыўся канцэрт знакамітага ансамбля танца, музыкі і песні "Белая росы".

Падчас фэсту працавалі выстава "Ручнік - праз усё жыццё", каларытныя фотазоны ў стылі этна, гандлёвые рады, кавярні пад адкрытым небам - ды хіба ўсё пералічыш? Проста, гэта трэба бачыць!

**Таццяна СТУПАКЕВІЧ.**  
Фота аўтара.





## УСЁ ЗАЛЕЖЫЩЬ АД РАЗУМЕННЯ

Гэта ўжо пятая грамадская сустрэча каля помніка нясвіжскай вёсцы Агароднікі, што амаль да-шчэнту была спалена ў 1944 годзе падчас ворожага авіяналёту. Цягам чатырох гадоў сябры ТБМ збіраюць 7 ліпеня сюды, на ўскраек Нясвіжа (ципера на месцы вёскі - вуліца Сымона Буднага) тых, хто жадае ведаць без белых плямаў гісторыю свайго краю. Часта нават сталія ўдзельнікі такіх сустрэч-экскурсій здзіўляюцца: столькі пра-жылі, а вось пра трагедыю Агароднікаў не чулі. На



шчасце, была і ёсьць магчымасць пачуць распovedы не толькі краязнаўцаў, але і сведак той жудасной ночы з 6 на 7 ліпеня. Раней сваімі ўспамінамі дзяліўся Аркадзь Язэпчык, які 10-гадовым хлопцам бачыў, як гарэла родная хата і вёска; цяпер, калі яго не стала, не менш дэталёва і падрабязна раскажа пра ўсё бытая настаўніца Ірына Шумейка (у 1944 ёй было 12 гадоў).

Падчас сёлетняй ліпенскай сустрэчы прагучалі прапановы па азеляненні тэ-рыторыі помніка, яго культурным доглядзе. І вось у верасні ўжо сяброву ТБМ запрасілі далучыцца да працоўнай акцыі. Дзігму-

товіч Наталля расстаралася на саджанцы туі ды іншага кустоў, падахвоціла да добрай справы паважаных жыхароў горада, наведвальнікаў сацыяльнага аддзялення. 10 верасня каля помніка ўсім хапіла працы, з рыдлёнкамі, вёдрамі, іншым патрэбным прыстасаваннем.

З'явілася і новая прапанова наконт змястоўнага эстэтычнага аздаблення глухой мураванай агароджы, што за помнікам. Но не за гарой - новая сустрэча: ўсё залежыць ад разумення, актыўнасці і згуртаванасці.

**Наталля Плакса,  
Нясвіж**

15. Сеўрук У.А. - 10,00 р.
16. Буднік I.Ф. - 30,00 р.
17. Баранаў I.А. - 3,00 р.
18. Дайнека А.В. - 20,00 р.
19. Якімовіч А.Н. - 25,00 р.
20. Бубен Канстанцін Канстанц. - 15,00 р.
21. Птушка С.І. - 5,00 р.
22. Прымшыц Д.І. - 20,00 р.
23. Дабрэзычлівец - 20,00 р.

Дзейнасць ГА "ТБМ імя Францішка Скарыны" па наданні роднай мове рэальнага статусу дзяржавнай вымогае вялікіх выдаткаў. Падтрымаць ТБМ – справа гонару кожнага грамадзяніна краіны.

Просім Вашыя ахвяраванні дасылаць на adres: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034, альбо пералічыць на разліковы рахунак ТБМ № BY84BLBB30150100129705001001 у Аддзяленні № 539 ААТ "Белівестбанка" IBAN - BLBBBY2X (УНП 100129705) праз любое аддзяленне ашчадбанка Беларусбанк.

## У Германіі заявілі пра образу Меркель польскім презідэнтам Дудам

Варшава аказала не самы щэплы прыём канцлеру Германіі Ангеле Меркель, а польскі презідэнт Анджэй Дуда абраў нямецкага калегу адмовай ад сустрэчы з ёй, піша газета Die Welt.

Аўтар артыкула Піліп Фрыц напісаў, што, па яго дадзеных, сустрэча Меркель з Дудам планавалася загадзя, аднак па прыбыцці ў Варшаву нямецкаму канцлеру прыйшлося змяніць праграму візіту.

"Вядома, некалькі пазней яна атрымала букет кветак ад прэм'ер-міністра Матэвуша Маравецкага ў парку Лазенкі, аднак прэзідэнт Дуда, які па пратаколе з'яўляецца першай асобай у дзяржаве, не павітаў Меркель", - гаворыцца ў публікацыі.

Die Welt адзначыла, што польскія СМИ за некалькі дзён да прыезду Меркель паведамлялі, што сустрэча з Дудам можа не адбыцца, бо апошні павінен быў наведаць памятную мерапрыемствы ў Катавіцы.

На меркаванні Фрыца, такім чынам польскі бок вырашыў адказаць Меркель за тое, што тая не запрасіла Дуду на ўрадавыя



кансультаты ў Берлін. Журналіст заяўві, што ні ў адной з краін ЕС не ставяцца да Польшчы так холадна, як у Германіі, і крок Варшавы - гэта абраў, якое сведчыць пра канфлікт паміж дзвюма дзяржавамі.

Аўтар матэрыялу адзначыў, што Польшча абагнала Італію па аблёме тавара-звароту з Германіяй і заняла пятае месца ў спісе яе гандлёвых партнёраў, але ў палітычным сэнсе Варшаве і Берліну "ніяма чаго казаць адзін аднаму". Паміж краінамі ўсё больш рознагалоссяў, у польскіх СМИ выстаўляюць Германію ворагам, ды і ў цэльм у Варшаве ўсё часцей абмяркоўваюць магчымасць выходу з Еўросаюза.

Die Welt.

## Беларускаму адрыўному календару "Родны край" - 30 гадоў



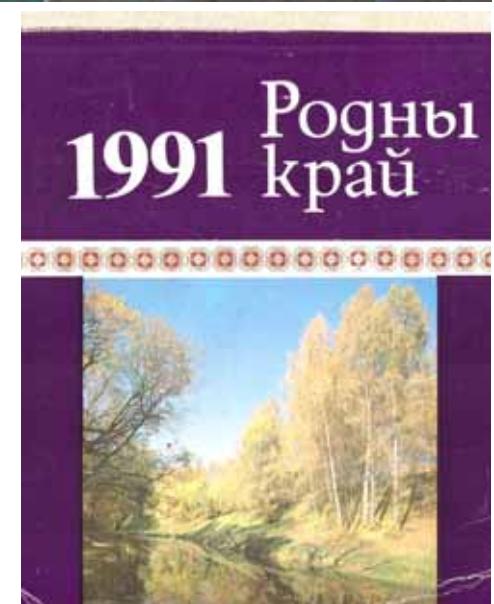
Сёлета спаўнілася 30 гадоў, які пачаў выдавацца беларускі адрыўны календар "Родны край". Ён быў задуманы і выдаўзены выдавецтвам "Беларусь" у 1991 годзе. Выйшлі з друку ўжо 30 беларускамоўных цікавых кніжачак-календароў. А ў кнігарнях Беларусі з'яўліся "Родны край" на 2022 год. І па-ранейшаму календар выдае выдавецтва "Беларусь".

Самымі цікавымі календарамі "Родны край" былі календары, выпушчаныя ў 1990-х гадах. Наклад першых календароў дасягнуў 26 тысяч, цяпер - 4 тысячи.

Тым не менш, адрыўны календар "Родны край" выдаецца да сённяшніх дзён і радзе чытачоў і калекцыянероў.

У ім шмат гадоў аматары беларускай гісторыі і культуры знаходзяць цікавыя звесткі пра жыццё і дзейнасць знакамітых асобаў Беларусі: вучоных, пісьменнікаў, акцёраў, мастакоў, архітэктараў, дасягненні якіх былі гонарами Бацькаўшчыны. Аматары паэзіі прачыталі і чытаюць у календарах вершы беларускіх паэтаў, смяшынкі, анекдоты, байкі.

Значнае месца ў "Родным краі" займаюць матэрыялы на тэмы выхавання дзяцей і медыцыны, спорту і турызму,



природы і экалогіі, здаровага ладу жыцця і правільнага харчавання, падабраныя з улікам даследаванняў вучоных і дактароў. З радасцю і захапленнем у календарах чытаюцца карысныя побытавыя парады, рэцепты прыгатавання страв нацыянальнай і сусветнай кухні.

Сяргей ЧЫГРЫН.



### Ахвяраванні на ТБМ

1. Манкевіч Віктар - 30,00 р.
2. Сеўрук У.А. - 10,00 р.
3. Ралько Леанід Міхайлавіч - 30,00 р.
4. Чыгір Яўген - 10,00 р.
5. Чайкоўскі Павел Іванавіч - 25,00 р.
6. Жыда́ль Дз. У. - 100,00 р.
7. Анісім А. - 250,00 р.
8. Вяргей - 250,00 р.
9. Кукавенка Іван Іванавіч - 15,00 р.
10. Сасноўскі П.А. - 50,00 р.
11. Іваноў І.І. - 2,00 р.
12. Фурс А.В. - 65,00 р.
13. Ляскоўскі Уладзіслаў Канст. - 80,00 р.
14. Лапіцкі Андрэй Валер'евіч - 50,00 р.



## Сяклюцкі і маёнтак Стрэліца на Лідчыне

(Заканчэнне. Пачатак у папяр.  
нумары.)

Вада з сажалкі праз канал выцякала ў іншую сажалку, якая была выкапана сярод гародаў маёнтка. З гэтай другой сажалкі вада праз роў сцякала ў рабчу Лебяду. Над гэтай, другой сажалкай, з зямлі выбранай пры яе капанні, быў насыпаны курган, на якім стаяў драўляны крыж. Каля крыжа, на адмыслова зробленым алтарыку, адбываліся трапенскія набажэнствы. Пра гэтую крыж, пастаўлены на месцы пахавання паўстанцаў 1863 г., я напішу трошкі ніжэй, а зараз заўважым, што крыж стаяў ужо ў 1894 г.

Вядома, што будынкі маёнтка Стрэліца разам з жылым домам неаднаразова гарэлі, звычайна пажары пачыналіся з кухні, якая месцілася ў жылым доме. Тому пасля апошняга пажару, кухню вынеслі да статковага далёка ад жылога дома, да таго ж яна была адгароджана ад дома дрэвамі і кустамі. Гэта рашэнне аказалася вельмі практычным, і дом больш не гарэў, але калі ў халады ў дом везлі ежу, яна астывала і таму яе трэба было падаграваць у буфетным пакоі. У гэтым жа пакоі гатавалі смачныя дэсерты і сочывы і таму тут усё ж мелася невялікая кухонная печ за якой, каб заўсёды быць недалёка ад гаспадароў, начаваў нехта са служжкай.

За садам, гародам, гаспадарчымі будынкамі, домам арандатара фальварка і жылымі дамамі рабочых маёнтка, знаходзілася неўялікае ворнае поле памерам каля 10 дзесяцін. Аднак галоўная ралля маёнтка ляжала за дарогай на Жалудок, за гэтай раллём раслі лясы Стрэліцы, за лясамі стаяў фальварак Вольгагаўцы які межаваў з іншым маёнткам Хацяновічы, якім ужо валодалі Шалевічы.

Найцікавейшай гісторычнай постаццю Стрэліцы быў Канстанцін Сяклюцкі, чалавек, які нарадзіўся ў 1-й палове XIX ст. і жыў у другой палове гэтага стагоддзя. Ён рана аўдаваў - жонка Ганна памерала ад тыфу. У маёнтку адучыўся дзяцей зямлемаў, што ён зрабіўся маньякам - калі стала зразумела, што вынікі даследаванняў, якімі ён займаўся шмат гадоў, былі памылковымі, учыніў самазабойства.

Постаці Канстанціна Сяклюцкага прысвяціў фрагмент сваіх успамінаў яго стрыечны ўнук Ян Люцыян Кастравіцкі: "Па адучыўся мой дзед быў матэматыкам - закончыў Сарбону. Як гэта бывае сярод матэматыкаў, ён быў вельмі музыкальным чалавекам і пасля Сарбоны закончыў кансерваторию ў Пецярбурзе, вучыўся ў прафесара Рубінштэйна па класе віяланчэлі ... Потым асеў у Стрэліцы, ажаніўся з Юндзілоўнай з Сеняжыц, што на Наваградчыне і працягваў займацца матэматыкай, падтрымліваючи сталыя контакты з еўропейскім наукоўским светам - у першую чаргу з французскімі матэматыкамі. Заняткі матэматыкі давялі яго да таго, што ён зрабіўся маньякам - калі стала зразумела, што вынікі даследаванняў, якімі ён займаўся шмат гадоў, былі памылковымі, учыніў самазабойства."

Цалкам не публічна быў пахаваны ў Жалудку ў сямейным склепе - толькі ксёндз акрапіў труну святой вадой перед тым, як яе апусцілі ў магілу. Ён жадаў, каб яго так пахавалі і менавіта такі план сваіго пахавання пакінуў у перадсмяротным лісце."

Але суседзі лічылі, што самазабойства адбылося з-за вялікай запазычанасці і дрэннага фінансавага стану маёнтка.

Замілаванне Канстанціна да музыкі, хоць і ў меншай ступені, але працягвалася ў яго сынах і

унуках.

Атрымаўшы паведамленне пра самазабойства свайго бацькі Канстанціна Сяклюцкага, Вінцэнт, які рыхтаваўся да ваенай кар'еры, неадкладна вярнуўся ў Стрэліцу і пераняў маёmacь. Яго брат Станіслаў ужо працаў інжынерам-пуцейцам на будаўніцтве Транссябрской чыгункі, праз нейкі час ён ажаніўся з расіянкай, і контакты сям'і з ім спыніліся.

Каля 1900 г. Вінцэнт Сяклюцкі жэніцца з Феліцыяй з Навакоўскіх, дачкой заможных землеўладальнікаў з-пад Любліна. Пасаг Феліцыі дапамог істотна паменшиць даўгі Стрэліцы. Да пачатку Другой сусветнай вайны Стрэліца мела 1000 га, гаспадарка спецыялізавалася на малочных прадуктах, мясе, рыбе, гародніне, садавіне, а таксама прадавала будаўнічы лес і дровы. На ферме маёнтка працавала 10 пастаянных рабочых, якія жылі тут з сем'ямі, атрымліваючи пансіён і прытулак. Падчас жніва наймалі дадатковых работнікаў з суседніх вёсак.

Да выbuchу Першай сусветнай вайны сям'я жыла ў сваім маёнтку а пасля пачатку вайны, у Гатчыне пад Санкт-Пецярбургам разам з мужам і бацькам Вінцэнтам Сяклюцкім, мабілізаваным у царскую армію. Толькі ўлетку 1915 г. Феліцыя вярнулася ў Стрэліцу.

Апісаны мною вышэй сядзібны дом у Стрэліцы быў спалены казакамі пры адступленні рускіх войскаў ў канцы жніўня 1915 г. і ніколі больш не адбудоўваўся. Як успамінала дачка Вінцэнта Ванда, "... на двор заехала казачая сотня. Яны адразу ж началі катаць траншэі па ўсёй даўжыні гаспадарчага двара і канфіскавалі ўсю жывёлу. 300-гадовая сядзіба з лістоўніцы была спалена ...". Ад маёнтка засталіся руіны. Былі стражаны велізарныя каштоўнасці: сямейныя партрэты, старыя дакументы і бібліятэка. Акрамя сядзібы, таксама было знішчана каля дзесятка гаспадарчых будынкаў. Нягледзячы на пажар, не згарэлі "чваракі" (дом на чатыры сям'і) дзе жылі рабочыя. Потым жыхары чваракаў прымуць сябе сваіх быльых гаспадароў.

Агледзеўшы спаленую маёmacь, Феліцыя з чатырма дочкамі і настаўніцай паннай Ядвігай Шалевіч (пазней Славінскай), з'ехала са Стрэліцы. Яна знайшла сабе дах над галавой у маёнтку Семяжыцы каля Наваградка, які належаў сваякам Юндзілам. Потым, сям'я Сяклюцкіх жыла ў маёнтку Ратошын які таксама належаў сваякам Сяклюцкіх. Каля 1923 г. Вінцэнт Сяклюцкі паставіў новы драўляны дом (па іншай інфармацыі перабудаваў у жылы дом мураваную стайню), і ўся сям'я вярнулася ў Стрэліцу. У 1929 г. Стрэліца мела толькі 400 га зямлі.

У 1933 г., ва ўзросце 63 гады,

## Леанід Лаўрэші

У менскім выдавецтве "Белпрінт" пабачыла свет кніга "Тапонімы роднага краю і побыт яго насельнікаў". Гэта вельмі цікавы пазнавальна-адукацыйны краязнаўчы нарыс пра мясціны Пухавіцкага раёна, у якіх адбываліся тия ці іншыя гістарычныя падзеі. Аўтарамі адметнага выдання пра сваю малую радзіму сталі студэнтка біяфака БДУ Арына Клімовіч і былы выпускнік філфака ўніверсітэта, яе дзед, адстадуны міліцэйскі падпалкоўнік Станіслаў Іванавіч Крэпскі.

Калі для ўнучкі гэта першая спроба пяра, дык на творчым раҳунку цяперашнягі выкладчыка дапрызыўнай падрыхтоўкі Менскага дзяржаўнага прафесійнага ліцэя № 7 будаўніцтва гэта ўжо шостая кнішка. Раней выйшлі з друку ягоныя кніжкі "Красны жыцця", "Вайсковыя прыгоды", "Маня-Марыя", "Зазірніць за небасхіл" і "Ліквідатары". Другая па ліку прысвечана светлай памяці дзеда аўтара, удзельніка грамадзянскай вайны на Беларусі Антона Варатніцкага. Апошняя з названых - ліквідаты ў Хойніках наступстваў катастрофы на ЧАЭС, у якіх у ліпені 1986-га маёр Крэпскі прымай ўсамы актыўны ўдзел, а гэтаксама ягоным таварышам-саслужыўцам. У іх ліку - генерал-маёр Алег Уладзіміравіч Прывулукі, які стаў аўтарам падмовы да выдання.

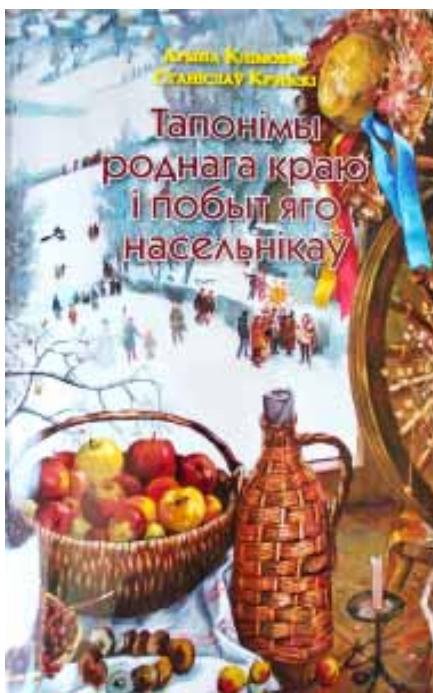
## ПРАПАНОВА НАСТАЎНЦЫ

Роўна пяць гадоў таму выкладчыца беларускай мовы Менскай СШ № 23 прапанавала восьмікласніцы Арыне напісаць на гародскі конкурс працу пад назвай "Тапаніміка". Дзяўчына, продкі якой з пухавіцкай вёскі Раўчак, дзе жыве сёння прабабуля Надзея Сцяпананаўна, пагадзілася і прынялася за нялёгкую справу.

Першым чытачом і крытыкам стаў дзядуля. Ён адразу ж заўважыў, што напісаная ўсё энцыклапедычна суха, няма неабходнай жывінкі, больш шырокага аповеду пра ўзгаданыя мясціны, а менавіта - што і чаму адбылося ў часе паходжаннем назваў. У выніку вырашылі, што гэтыя мясціны павінны распавесці пра сябе вуснамі іх старых жыхароў. Акрамя сваякой і блізкіх знаёмых у іх ліку аказаўся прадстаўнікі аграгарадка "Пухавічы" Галіна Іванаўна Мароз, Ніна Пятроўна Лопан, Валянцін Радкевіч і Георгій Лінскі. У выніку з 11 старонак на аркушах А-4 нарыс павялічыўся да 50. Ды вось бяда - конкурс кудысьці знік... Аўтарка, вядома ж, шкадавала, што дарэмна патраціла гэтую часу. І тут пачула ад дзеда ягонае выратавальнае: "Не расстройвайся, не перажывай і не сумуй, зробім асобнае выданне, я прафінансую!". Ведаючы пра тое, што Арына актыўна працягвае сваё даследаванне, яе запрасілі паўдзельнічаць у гародскім конкурсе вучнёўскіх прац, па выніках якога прысудзілі прызовое месца. Станіслаў Іванавіч быў шчыра рады за ўнучку і так



## ГЕАГРАФІЯ БІЁЛАГА І ФІЛОЛАГА



падтымлівалі водныя сувязі з Кіевам, Валынню, Паўночным Прычарномор'ем, мелі прамыя стасункі з Прыбалтыкай. Гэта быў так званы шлях з "варагаў у грэці". Не зусім не выпадкова старожытны насылены пункт стаў улюбёным месцам прадпрымальнага і майстровага люду - яўрэяў. Менавіта яны "прыдалі некалі нязначнаму насленішчу ўсходніх славян рысы мястечка. Праз пэўны час яўрэі сталі самай вялікай (пасля беларусаў) нацыянальнай групай. Цікава, што ў XIX стагоддзі, ды і пасля адмены прыгоннага права амаль у кожнага пана быў свой "жыд", які кіраваў гаспадаркай.

Мястечка некалькі разоў знішчалася і зноўку адраджалася. Пасля вайны 1654-1667 гадоў тут налічвалася толькі... дзесяць дамоў. У 1865-м усю мяццовую шляхту, якая падтымала паўстанне пад кіраўніцтвам Кастуся Каліноўскага, рэпрэсавалі.

Недалёка ад Пухавічаў ёсьць вёскі, паходжанне назваў якіх аўтарам удалося вызначыць, дзякуючы мяццовым жыхарам. Напрыклад, Зацітава Слабада знаходіцца за Цітаўкай, а назва Слабада - ад віду насленішча. Між іншым, праз вёску пралягаў Кацярынінскі шлях. Падчас яго актыўнага функцыянавання Аскіркі, Аўсянікі, Няпомнікі, іншыя тутэйшыя адпакаваліся і стварылі сваю вёску Грабаўё. Яе назва паходзіць ад слова "граб". Такіх дрэў навокал хапае. Дзядуля Станіслава Іванавіча расказваў унуку, што менавіта ў тых мяццинах рос такі магутны граб, кроня якога накрывала...

захапіўся працай, што не змог не далучыцца да яе сам. Пры гэтым вырашыў распавесці не толькі пра тапонімы роднага краю, але і пра побыт ягоных насленікаў. Так з'явілася кніга, якая ад агульных намаганняў толькі выйграла. Аўтары натхнілі нас быць не Іванамі няпомнячымі, а быць тымі, хто ведае, хто і адкуль мы пайшли, чаму так завёмся. Яны запрашаюць нас зазірнуць у далёкае мінулае, "адкапаць" свае карані і паказаць іх нашчадкам праз назвы лясоў і палёў, крэйніц і ўзгоркаў, рэчак і балот, тых жа насленіх пунктаў. Дзед з унучкай звяртаюць нашу ўвагу не толькі на паходжанне назваў буйных насленіх пунктаў, рэк, азёр, пушчаў ды іншага, але і на больш дробныя аб'екты. Яны, як высвятаеца, былі ў свой час буйными, і не толькі ў сваіх памерах, але і ў гістарычных падзеях. З часам яны праста страплі былое палітычнае, альбо культурнае значэнне. А там жа нарадзіліся многія знакамітая землякі, якія тварылі гісторыю тых, іхніх часоў. На вялікі жаль, сёння гэтыя аб'екты апынуліся, падкрэсліваюць аўтары, на задворках жыцця і пашыту выміраюць... Але памяць пра іх памерці не павінна.

### ВОТЧЫНА КНЯЗЁЎ

З кніжкі, пра якую гаворка, я ўпершыню з вялікім здзіўленнем даведаўся, што назва Пухавічаў пайшла ад назвы маёнтка князёў Пуховічаў. Згодна даследаванням аўтараў, уладальнікі пабудавалі ў 1504 годзе свой маёнтак такім чынам, каб з Усходу яго прыкрывала Свіслач, а з Поўдню - Цітаўка. Пасля тога, як тут пачаў сяліцца прости і няпросты люд, і ўтварылася вёска Пуховічы. У Пухавічы ж яна перайменавалася пад уздзеяннем рускай арфаграфіі. Націск перамясціўся, і літара "у" стала націскнікай. Браты Пуховічы, якія моцна сябравалі з панам Ваньковічам, падчас руска-шведскай вайны далі бой захопнікам і загінулі, як герой... Пасля іх мястечкам валодалі ў розныя гістарычныя перыяды Ваньковічы, Ярашэвічы і Дамбровіцкія.

У сярэдневеччы Пуховічы



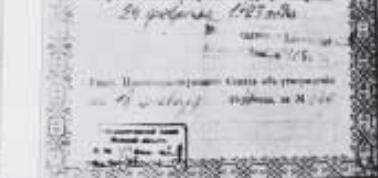
ОССОВСКІЕ  
ГЕРБА ДОЛЭНГА  
XVII-XXI вв.

палову гектара. А вакол расло мноства яго маладых сыноў. Вёска вымерла як бесперспектывная. Як жа я ненавіджу гэтае слова з часоў колішняга ка-муністычнага лідара Беларусі Машэрава! Божа, Божа, колькі ж у нас такіх сельскіх насленішчаў, з якіх усё некалі пачыналася і на вялікае шчасце майго пакалення нейкі час працягвалася! Трагічны лёс і шматлікіх дарог ды шырокіх шляхоў, што пралягаюць праз памятнія, незабыўныя мяццины... У 30-я гады мінулага стагоддя ў Грабоўі рэпрэсавалі 28 заможных гаспадароў, восем з якіх расстралілі. Цяпер у Зацітавай Слабадзе - пакінутыя дамы, зарослыя пустазеллем агароды, лецішчы з закра-

таванымі вокнамі.

Што тычицца паходжання найменні ў іншых мяццін, то Беразянкай адну з вёсак назвалі з-за месца яе знаходжання на высокім правым барэзе Свіслачы. А вось на нізкім (левым) яе беразе - Падбярэжжа. На гэтым жа беразе ракі, якая пачынаецца недалёка ад вложынскай вёскі Шапавалы, месціцца і Балачанка, дзе ў гаспадара Дзяткі любіў адпачываць Якуб Колас. Гэтае насленішча - у месцы ўпадзення ў Свіслач аднайменнай з ім рэчкі. На Балачанцы і вёска Балоча, назыву якой тлумачыць, як разумееце, не трэба.

Ёсць на Пухавічыне вядомы лес Бойня. Позней восенню 1812-га расійская войскі разгромілі ў ім атрад адступаючых французаў, тут жа іх, дарэчы, і пахавалі. Таму і адпаведная назва крываага лесу. За ім раскінулася поле пана Антонія Асоўскага, рэпрэсаванага за ўдзел у паўстанні Каліноўскага. Яго выслалі у сібірскі горад-астрог Омск. Нашчадкі, якія там аселі, наведалі ў 2020-м Пухавіцкі краязнаўчы музей-сядзібу свайго продка і падаравалі ўстанове грунтоўны фаліянт пра свой род. Дарэчы, Станіслаў Крэпскі, з якім мы ўжо шмат гадоў знаёмыя, расказаў мне ў мінулым красавіку, як у кастрычніку 2020-га разам з настаўнікам гісторыі Мар'інагорскай школы Барысам Ібрагімавічам Мухам ён абследаваў былы маёнтак. Аказаўся, левае крыло сядзібы сярэдзіны XVIII стагоддзя - з дубу, а правае - з лістоўніцы. Прайшлі вякі, а гэтым пародам дрэў - усё не па чым! Прыкладам таму - і слупы з лістоўніцы ў Цітаўцы, на якія абапіралася частка млына. Стаяць яны, пачарнелыя,



ўгадзе, і часу для іх не існуе. Вось была б гэткай моцнай і трывалай нашая агульная памяць! Дзед і ўнучка даказваюць сваёй адмывай працай, што такой яна, усё ж, можа быць!

З поўначы і заходу поле згаданага вышэй Асоўскага прытулілася да магутнага сасновага бору, таму ўладальнік і называў яго Баравое. Ад асноўных земляў яно знаходзілася далекавата, і было аддадзена ў арэнду. У выніку на гэтым месцы ўзнікла вёска Баравая. Пасля таго, як Асоўскі прыкупіў у пана Ёдкі яшчэ гектараў пяцьдзесят зямлі, ён называў свой чарговы надзел Новым полем і гэтаексама аддаў яго арэндатарам.

як браты Міхась і Кастусь Казакі ды Марцін Масілевіч. Апошняга, як міраеда і класавага ворага, саславі ў Заходнюю Сібір. Падчас Вялікай Айчыннай ён бесперашкодна вярнуўся дадому і да сваіх 104 гадоў даглядаў вялікую гаспадарку дачкі Броні, расказаваўчы ўнукам Антосю і Алёнцы пра свой лёс ды савецкую ўладу...

### РОДНЫ РАЎЧАК

Паўднёвой Баравой і Наваполля з'явілася ў даўнія часы родная вёска аўтараў краязнаўчага нарыса - Раўчак. Уздоўж яе "працякаў гаманілы ручэй з невялікім грукатлівым, асабліва вясной, вадаспадам. Цяпер на ім месціцца даволі ладнае вадасховішча з карасямі, якое мяццовыя называюць "Копанка". Прыкладна за кілометр ад Раўчака размясцілася ўзвышша, якое называюць Маяк. Тут знаходзіўся драўляны гедзізічны маяк. Ён спараҳнеў і быў дэмантываны, але ж назуву, падкроўліваецца ў даследаванні, мяццовыя пакінулі. Праўда, зацітава-слабодцы і ўзвышша, з якога праглядаеца непаўторнае ўро-чышча Блужскі Бор, і прылеглыя лясныя масівы называюць Бар-чакамі

Новы сацыялістычны праект прадугледжваў у Раўчаку шырокую вуліцу, па абодва бакі якой размяшчаліся дамы. Асобна ад вёскі, пры лесе Ёдкаўшчына, прыцягвала вока сядзіба Астапа Александровіча па мянушцы Мунька. Таму гэту гаспадарчую пабудо-

Час на месцы, вядома ж, не стаіць, і некаторыя назывы, заўва-жаюць даследчыкі, адыходзяць у нябыт. Мала хто ўжо ведае, дзе знаходзіліся Дземідовіч сенакос, Доўнарава поле, Крапіўшча, у якім быццам бы вынашвалі су-праць калгасаў свае тэрарыстычныя планы кулакі Раўчакія, Ба-раўскія, Навапольскія ды Гра-байскія...

Кніга Арыны Клімовіч і Станіслава Крэпскага не можа не



Вуліца вёскі Раўчак

ву з садам і агародам і называлі Мунькаў Кут. А пры лесе Барок, пры дарозе, што кіраваўся на суседнюю Катоўшчыну, знаходзілася сядзіба Тэклі Фурс, муж якой геройскі загінуў на мінулай вайне, падчас якой раён страціў 11328 сваіх жыхароў. У гонар былога гаспадара сяляне самі, без усялякага сельсавета, назвалі месца Фурсавым кінам...

Урочышча Катоўшчына, высветлілі Арына і Станіслаў Іванавіч, належала некалі пану Катоўшчына, якую люді спрасцілі. Так атрымалася і яшчэ ў адным выпадку. З назывы вёскі Маркаўшчына выкінулі, для больш зручнага вымаўлення, адну шыпачную літару, у выніку на гэтым месцы ўзнікла вёска Баравая. Пасля таго, як Асоўскі прыкупіў у пана Ёдкі яшчэ гектараў пяцьдзесят зямлі, ён называў свой чарговы надзел Новым полем і гэтаексама аддаў яго арэндатарам.

Застаецца шчыра падзяка-вать аўтарам за глыбокую даслед-чую дзеянасць, за ту ювелірную і каштоўнейшую працу, якая да-ходліва, яскрава і душэўна адлюстроўвае розныя бакі жыцця і дзеянасці беларусаў, дапамагае нам вызначыць сваю самаіндэн-тыфікацыю, заставацца адданымі роднай зямельцы людзьмі.

Уладзімір Барысенка.

ўражваць не толькі іхніх землякоў, але і тых беларусаў, якія, нягледзячы на што, працягаюць ці-кавіцца сваім сапраўднымі міну-лым шукаюць свае карані. Даслед-чая праца дзеда і ўнучкі заслу-гоўвае вялікай павагай і ўвагі з пры-чыны таго, што грунтуецца не то-лькі на частцы раней здабытых навукоўцамі фактах ды новых архіўных знаходках, але і на памяці тых, хто яшчэ жыве на сваёй малой радзіме.

Заставацца шчыра падзяка-вать аўтарам за глыбокую даслед-чую дзеянасць, за ту ювелірную і каштоўнейшую працу, якая да-ходліва, яскрава і душэўна адлюстроўвае розныя бакі жыцця і дзеянасці беларусаў, дапамагае нам вызначыць сваю самаіндэн-тыфікацыю, заставацца адданымі роднай зямельцы людзьмі.

## У Узденскім раёне паставілі помнік бульбе



У вёсцы Дзешчанка, што ў Узденскім раёне, адкрылі сімвалічны знак бульбе.

Месца выбрана не выпадкова: кожную восень тут праходзяць бульбяныя кірмашы і фестывалі. На адным з іх і презентавалі скульптуру, паведамляе [mlyn.by](http://mlyn.by).

11 год таму ў вёсцы на тэрыторыі мясцовай школы з'явіўся першы на Беларусі музей бульбы.

Раней на месцы школы была экспериментальная база, дзе спецыялісты вырошчвалі новая насенная гатункі бульбы беларускай селекцыі.

[mlyn.by](http://mlyn.by)



**Заснавальнік:**  
ТБМ імя Францішка Скарыны.  
**Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад**  
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам  
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

**Адрас рэдакцыі:**  
231293, Лідскі р-н, в. Даўгіна.

**Адрас для паштовых адпраўленняў:**  
231282, г. Ліда-2, п/с 7.  
**E-mail:** sejlawicz@gmail.com, kajety@list.ru

**Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік**

**Рэдакцыйная камегія:**

Эдуард Акулін, Алена Анісім, Алеся Аўласевіч,  
Юрась Бабіч, Марыя Баравік, Аляксей Карпенка,  
Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч,  
Станіслав Суднік, Людвіка Таўгень, Алег Трусаў,  
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://nslowa.by/>  
<http://pawet.net/> <http://kamunikat.org/>  
<http://belkiosk.by/>



## Свята "Гаспадарчыя прылады запрашаюць на забавы!"

(Кніжная выставка "Хата з матчынай душою", выставка экспанатаў этнаграфічнага пакоя "Скарбы Бацькаўшчыны", інтэлектуальная гульня "Бабулін куфэрак")

Свята "Гаспадарчыя прылады запрашаюць на забавы!" адбылося ў аграгарадку Тарнова Лідскага раёна на мінулых выхадных. Супрацоўнік філіяла "Тарноўская сельская бібліятэка" прыняла актыўны ўдзел у падрыхтоўцы і правядзенні свята. Для гасцей мерапрыемства была арганізавана кніжная выставка "Хата з матчынай душою", выставка экспанатаў этнаграфічнага пакоя бібліятэкі "Скарбы Бацькаўшчыны". Госці і жыхары аграгарадка змаглі азнаёміцца з прадметамі матэрыяльнай культуры сялян пачатку 20 стагоддзя ў галіне керамікі, кавальства, дрэва-



апрацоўкі, пляцення з прыродных матэрыялаў, ткацтва і вышыўкі і г.д. Інтэлектуальная гульня "Бабулін куфэрак" сабрала самых дапытлівых і эрудыянных гасцей мерапрыемства. Гульня, пачастункі, пазытыўныя эмоцыі - усяго гэтага было ў дастатку на свяце "Гаспадарчыя прылады запрашаюць на забавы!". Выдатным дадаткам мерапрыемства сталі музычныя і творчыя нумары супрацоўнікаў Тарноўскага дома культуры і народных калектываў Лідскага раёна, якія стварылі незабытую атмасферу вясёлага настрою і цэплай гасцініці.

**Кацярына Сандакова,**  
бібліятэкар аддзела  
бібліятэчнага  
маркетынгу ДУК  
"Лідская раённая  
бібліятэка імя Янкі Купалы".

Аўтары цалкам адказныя за падбор  
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.  
Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідской друкарні.  
231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.  
Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".  
Газета падпісана да друку 13.09.2021 г. у 17.00. Замова № 2177.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1200 асобнікаў.

**Падпісны індэкс:** 63865.

**Кошт падпіскі:** 1 мес.- 2,88 руб., 3 мес.- 8,64 руб.

**Кошт у розниці:** па дамоўленасці.